

# MITTEILUNGSVORLAGE

			<b>Vorlage-Nr.: M 14/0504</b>
<b>41 - Amt für Familie und Soziales</b>			<b>Datum: 13.11.2014</b>
<b>Bearb.:</b>	<b>Herr Klaus Struckmann</b>	<b>Tel.: -410</b>	<b>öffentlich</b>
<b>Az.:</b>	<b>41-Herr Struckmann/Ja</b>		

Beratungsfolge	Sitzungstermin	Zuständigkeit
<b>Jugendhilfeausschuss</b>	<b>13.11.2014</b>	<b>Anhörung</b>

## Betreuung von minderjährigen Flüchtlingen

### Sachverhalt

Auf der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 28.08..2014 (Tagesordnungspunkt 10.9) bat Frau Hahn die Verwaltung schriftlich um einen aktuellen Sachstandsbericht zum Thema Betreuungskonzept jugendliche Flüchtlinge.

Mit Stand 13.11.2014 waren in Norderstedt 50 Kinder (0-13 Jahre) und 9 Jugendliche (14-17 Jahre) als Flüchtlinge gemeldet.

Die Stadt Norderstedt hält eine Fachkraft zur Beratung der Flüchtlinge (sowie Wohnungslosen und von Wohnungslosigkeit Bedrohten) und deren Einweisung in die Unterkünfte vor.

Die Arbeit der Kindertagesstätte Wichtelhöhle in Norderstedt Mitte wird aufgrund des hohen Anteils von Migrationskindern für außerordentlichen Integrationsaufwand zusätzlich gefördert.

Die Volkshochschule gibt Kindern im Vorschulalter im Rahmen des SPRINT-Programmes aus Landesmitteln Sprachförderung.

Kinder und Jugendliche im Alter von 6 Jahren bis Schulabschluss erfahren Sprachförderung (und pädagogische Begleitung) im Rahmen des Projektes Deutsch als Zweitsprache (DaZ). Die Aufnahme dazu erfolgt für Jugendliche, die nicht älter als 16 Jahre sind.

Zu den besonderen Bedingungen dieser Arbeit ist zu sagen, dass es zunehmend schwieriger wird, die steigende Anzahl der Schülerinnen und Schüler nach der Stufe I (mit B1-Niveau) im DaZ-Zentrum an den weiterführenden Schulen unterzubringen. Mit B1-Niveau hat man alltagssprachliche Sprachkenntnisse, aber keine schul- und bildungssprachlichen Sprachkenntnisse. Diese müssen erst im Regelunterricht erworben werden.

Berufsschulpflichtige Jugendliche und junge Volljährige werden über die DaZ-Klasse am Berufsbildungszentrum (BBZ) erreicht (Konzept: s. Anlage). Das Eingangsniveau ist derzeit B1.

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit hat an einigen Standorten einen überdurchschnittlichen hohen Anteil von Besucherinnen und Besuchern mit Migrationshintergrund. Deren Beteiligung an der jährlich stattfindenden Interkulturellen Woche mit verschiedenen sportlichen und kulturellen Angeboten für Kinder und Jugendliche ist die Regel.

Sachbearbeiter/in	Fachbereichs-leiter/in	Amtsleiter/in	mitzeichnendes Amt (bei über-/ außerplanm. Ausgaben: Amt 11)	Stadtrat/Stadträtin	Oberbürgermeister
-------------------	------------------------	---------------	--	---------------------	-------------------

Seit Anfang dieses Jahres kümmert sich ein ehrenamtlich tätiges Willkommen-Team um die bessere Integration von Flüchtlingen.

Für die Norderstedt zugewiesenen Flüchtlinge wird auf Grundlage des Beschlusses des Sozialausschusses vom 18.09.2014 seit dem 01.11.2014 eine Betreuung vor Ort wahrgenommenen.

Bedarf wird aktuell noch gesehen an einer Stärkung der sozialpädagogischen Unterstützung für die 280 (davon 150 im Grundschulalter) Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den DaZ-Kursen.

Eine weitere Lücke stellt derzeit der Deutschunterricht für die nicht mehr der allgemeinen Schulpflicht Unterliegenden dar.